



CAMPING MADULAIN

Sommercamping und Wintercamping
Moderne & geheizte Sanitäreanlage
Drahtloser Internetzugang (WLAN), kostenlos!

*Camping d'estate e d'inverno
Istallazione sanitaria moderna & riscaldata
Accesso d'internet senza filo (WLAN), gratuito!*

Camping d'été et d'hiver
Installation sanitaire moderne & chauffée
Accès d'Internet sans fil (WLAN), gratuit!

*Summer- and winter camping
Modern & heated lavatory
Wireless internet access (WLAN), free!*

Camping Madulain

Gino & Mary Garofani

via Vallatscha

7523 Madulain GR

Tel./Fax: +41-(0)81-8540161

<http://www.campingmadulain.ch>

Engadin/Engadina/Engadine/Engadine

Sommer/estate/été/summer

von Anfang Juni bis Mitte Oktober
dal inizio di giungo fino al mezzo d'ottobre
du début de juin jusqu'au milieu d'octobre
from the beginning of June till the middle of October

Viele Wandermöglichkeiten
Wildbeobachtungen im nahen Nationalpark
Mountainbiking
Surfen/Segeln auf dem Silvaplannersee
Vielfältigste Sportmöglichkeiten in der Nähe

*Tante possibilità d'escursioni in montagna
Osservazioni della selvaggina nel parco nazionale vicino.
Mountainbiking*

*Fare dello surf o della barca a vela sul lago di
Silvaplana*

Fare tutto il genere di sport nella vicinanza



Beaucoup de possibilité de faire des randonnées en montagne.
Observations des animaux dans le parc national proche
Faire de VTT
Faire de la planche à voile ou du bateau à voile sur le lac de Silvaplana
Faire toutes sortes de sport dans la proximité

Winter/inverno/hiver/winter

von Mitte Dezember bis Mitte April
dal mezzo di dicembre fino al mezzo d'aprile
du milieu de décembre jusqu'au milieu d'avril
from the middle of December till the middle of April

Alle Wintersportanlagen befinden sich in der Nähe und sind von Madulain aus mit der Räthischen Bahn (Bahnhof ca. 50 m vom Campingplatz) dem Bus oder dem Auto leicht erreichbar.
Die Langlaufloipen und die Schlitten- und Natureisbahnsind zu Fuss erreichbar.

*Tutte le installazioni di sport d'inverno si trovano nella vicinanza di Madulain e sono raggiungibile confortevolmente con le ferrovie retiche (stazione ca. 50 m dal campeggio), il bus o con la macchina.
Le piste per lo sci di fondo, per andare con il slittino e per pattinare sono accessibile a piedi.*



Toutes les installations de sport d'hiver se trouvent à la proximité de Madulain et sont joignables confortablement avec la ferroviaire rhétique (gare env. 50 m du camping), le bus ou avec la voiture.
Les pistes pour le ski de fond, pour faire de la luge et la patinoire naturelle sont accessibles à pied.



Camping Madulain

Einmaliger, sehr sonniger Platz
Touristen- und Saisonplätze
Wohnwagenvermietung
Bewohnbare Weinfässer zu mieten
Campingzubehör und Servicewerkstatt
Gemeinschaftlicher Grillplatz u. v. m.

Campeggio unico, pieno di sole
Posti per i turisti e per la stagione
Locazione di roulotte
Abitare nel barile
Accessori di camping e officina di servizio
Grill comune etc.



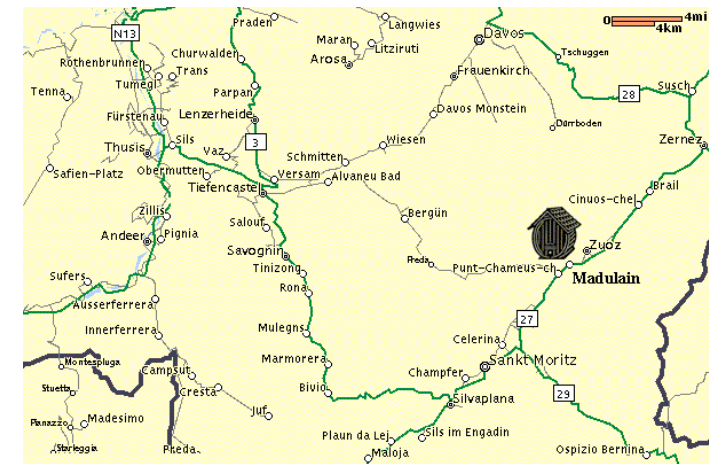
Camping bien ensoleillé
Places pour des touristes et pour la saison
Location de caravane
Habiter dans un tonneau
Accessoires de camping et atelier de service
Gril commun etc.

Madulain ist jenes kleine, ruhige Dorf zwischen La Punt und Zuoz, fernab von Hektik und Rummel. Klein, aber speziell, gut gelegen und etwas verträumt, nicht ohne Charme, bietet es seinen Besuchern alles was sie brauchen, um erholsame Ferien zu erleben. Gäste die Madulain schon seit vielen Jahren



wer hier logiert genießt den Vorteil, sich an ruhiger, attraktiver Lage zu befinden und gleichzeitig die Möglichkeiten zu haben keines der zahlreichen Ereignisse im Engadin verpassen zu müssen. Egal, ob Sie gerne skifahren oder snowboarden, schlitteln, schlittehuhlaufen oder wandern, einfach durch die mondäneren Dörfer bummeln oder einkaufen wollen, Madulain ist der hervorragende Ausgangspunkt für Ihre Aktivitäten. Gut aufgehoben werden Sie hier auf jeden Fall sein.

Madulain è quel piccolo, tranquillo paese tra La Punt e Zuoz, lontano dalla frenesia e dalla confusione. Piccolo, ma speciale, in un'ottima posizione e un po' sperduto, ma non per questo senza fascino, offre ai suoi visitatore tutto ciò che serve per trascorrere delle ferie rigeneranti. Gli ospiti affezionati a Madulain già da molti anni sanno apprezzare queste caratteristiche, perchè chi alloggia qui gode il vantaggio di trovarsi in un posto tranquillo e attraente senza per questo dover perdere nemmeno uno dei numerosi avvehimenti in Engadina. Non importa se si preferisce sciare o scendere con lo snowboard o con lo slittino, pattinare o fare escursioni, semplicemente bighellonare attraverso i paesetti mondani o andare ai negozi, Madulain è il punto di partenza eccellente per tutte queste attività. Qui sarete in ogni caso in buone mani.



Madulain est ce petit village tranquille entre La Punt et Zuoz, loin de la hectic et de la foire. Petit, mais spéciale, dans une position optimale et un peut perdu, mais pour ça pas sans fascination, il offre à ses visiteurs tout ce que leurs servent pour passer des vacances reposent. Les hôtes affectionnés à Madulain déjà depuis des années savent apprécier cette caractéristique, parce que ce qui loge ici profite de l'avantage de se trouver dans un endroit tranquille et attirant sans devoir perdre néanmoins un des plusieurs événements au Engadine. N'importe si vous préféreriez faire du ski ou descendre avec le snowboard ou avec la luge, patiner ou faire des excursion, simplement se promener à travers des villages mondains ou faire des achats aux magasins, Madulain est le point de départ excellent pour toutes ces activités. Ici vous serez dans tout façon dans des bonnes mains.

